

LOGICOM



Photos non contractuelles

Manuel d'utilisation * **Téléphone mobile Logicom Fleep 450**

* Veuillez retrouver les dernières versions de nos notices sur notre site internet
<http://www.logicom-europe.com/documentations> au format PDF

Documentation

Retrouvez ici le manuel utilisateur complet et autres documents ou allez sur :
<https://www.logicom-europe.com/documentations>



Marques commerciales

Le nom "Android", le logo Android, la marque "Google Play" et les autres marques de Google sont la propriété de Google LLC.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Facebook, the Facebook logo, Instagram and the F logo are trademarks or registered trademarks of Meta, Inc. SD, SDHC, microSD et les logos microSDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC.

LinkedIn, the LinkedIn logo, the IN logo and InMail are registered trademarks or trademarks of LinkedIn Corporation and its affiliates in the United States and/or other countries.

Tous les autres noms de systèmes, de produits et de services sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les symboles ((TM)) ou (R) ne sont pas repris dans ce manuel.

Contenu de l'emballage

- 1 x Téléphone Fleep 450
- 1 x Batterie 1000 mAh : 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD – 1000mAh DC3.7V)
- 1 x Câble USB type-C vers USB type-C
- 1 x Guide de démarrage court multilingue

AVERTISSEMENT : Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit.

Sécurité liée à l'écoute

À pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Précautions liées aux ondes électromagnétiques (DAS)

Position	Connectivité	Valeur DAS
Tête	GSM900/DCS1800	1.8 W/kg (limite de 2 W/kg)
Tronc (Distance de séparation de 0 cm)	GSM900/DCS1800	1.8 W/kg (limite de 2 W/kg)
Membres (Distance de séparation de 0 mm)	GSM900/DCS1800	3.6 W/kg (limite de 4 W/kg)

ATTENTION :

- Ne pas utiliser votre téléphone dans certains lieux tels que les avions, les hôpitaux, les stations-services et les garages professionnels ainsi qu'en conduisant un véhicule. Les ondes

électromagnétiques du téléphone peuvent perturber le bon fonctionnement des appareils électroniques utilisés dans ces différents lieux.

- Nous vous conseillons d'arrêter ou de mettre votre téléphone en mode avion dans ces différents lieux pour éviter toutes perturbations.
- Si vous utilisez un implant électronique (Stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateur...). Veuillez respecter une distance de 15 cm entre le téléphone et votre implant électronique.

Conseil d'utilisation pour réduire le niveau d'exposition aux rayonnements :

- Afin de limiter l'exposition aux rayonnements, nous vous recommandons l'usage d'un kit piéton.
- Comme pour tout produit radio électrique, nous vous conseillons d'avoir un usage raisonné de votre appareil, notamment par les enfants et les adolescents. Vous pouvez pour cela éviter les communications nocturnes et/ou en limitant la fréquence et la durée des appels.

Avertissement sur le téléphone au volant

En France, conformément à l'article R412-6-1 du code de la route l'usage d'un téléphone tenu en main par le conducteur d'un véhicule en circulation est interdit.

Les sanctions relatives au non-respect de cet article sont une amende prévue ainsi qu'un retrait de points du permis de conduire.

Il est également interdit de porter tout système de type écouteurs, kits piétons, oreillettes, casques, susceptibles de limiter tant l'attention que l'audition des conducteurs.

ATTENTION : cette réglementation s'applique uniquement en France. Lors de vos voyages à l'étranger, veuillez consulter au préalable la réglementation en vigueur dans votre pays de destination.

Avertissement sur l'épilepsie

À lire avant toute utilisation d'un jeu vidéo par vous-même ou votre enfant.

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà

présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations « lumineuses », veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation. Nous conseillons aux parents d'être attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez les symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, perte de conscience, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, veuillez immédiatement cesser de jouer et consulter un médecin.

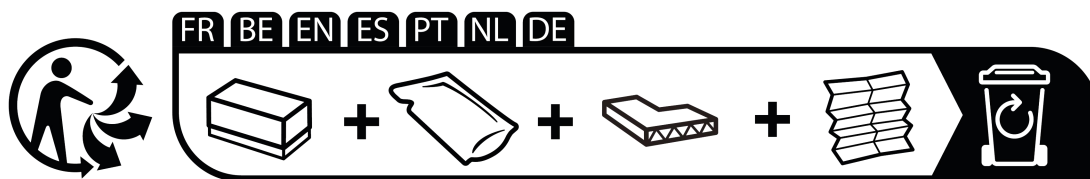
Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo :

- Ne vous tenez pas trop près de l'écran.
- Utilisez de préférence les jeux vidéo sur un écran de petite taille. Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.
- Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée.
- En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Informations techniques

Technologies	Bandes de fréquences	Puissance max d'émission
2G	GSM 900 DCS 1800 GPRS 900 GPRS 1800	1761.98 mW – 32.46 dBm 1116.86 mW – 30.48 dBm 1807.17 mW – 32.57 dBm 912.01 mW – 29.60 dBm
3G	WCDMA 900 (band 1) WCDMA 2100 (band 8)	WCDMA 900: 233.88mW – 23.69dBm WCDMA 2100: 233.35mW – 23.68dBm
4G LTE	LTE FDD Band 1 / 3 / 7 / 8 / 20	band1: 239.88mW – 23.8dBm band3: 223.87mW – 23.5dBm band7: 204.17mW – 23.1dBm band8: 218.78mW – 23.4dBm band20: 218.78mW – 23.4dBm
Bluetooth	2402MHz ~ 2480MHz	3.18 mW – 5.02 dBm

Recyclage



Descriptif produit



1. Port USB Type C
2. Port JACK
3. Torche
4. Caméra
5. Bouton SOS

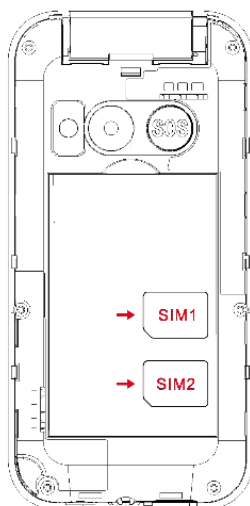
1 2

Installation de la carte NANO SIM et de la carte mémoire

Insertion et extraction de la carte NANO SIM (non fournie)

La surface de contact en métal de la carte NANO SIM se raye facilement. Détachez soigneusement la carte NANO SIM de son support avant de l'installer :

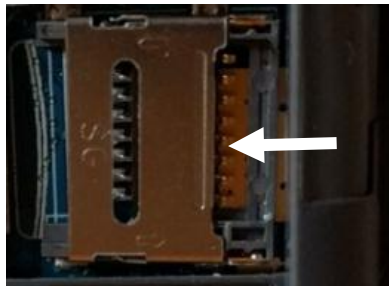
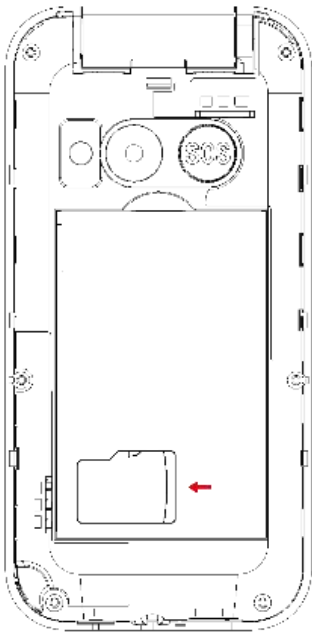
- Éteignez le téléphone, retirez le cache arrière, la batterie ou toute autre alimentation externe.
- Insérez le côté normal (sans angle oblique) de la carte NANO SIM dans le logement prévu à cet effet, contacts métalliques orientés vers le bas. Insérez la deuxième carte NANO SIM de la même manière.



- Pour extraire la carte NANO SIM, tirez-la directement vers l'extérieur et sortez-la complètement.

Insertion de la carte mémoire (non fournie)

- Retirer la coque arrière de votre téléphone puis enlever la batterie.
- Poussez la trappe métallique du lecteur dans le sens de la flèche sur la photo puis la soulever
- Insérez la carte MicroSD(non fournie) dans l'emplacement prévu à cet effet (contacts métalliques orientés vers le bas)
- Refermez la trappe métallique et faites glisser cette dernière dans le sens indiqué sur la photo pour la verrouiller



Installation de la batterie

- Retirez le cache arrière du téléphone.
- Placez l'extrémité de la batterie présentant des contacts métalliques contre le connecteur de la batterie.
- Poussez doucement la batterie vers le bas et appuyez sur son autre extrémité pour l'enclencher.

Allumer / éteindre son téléphone

Pour Verrouiller/Déverrouiller le clavier,
appuyez sur la touche

Menu (1) puis la touche étoile (2).

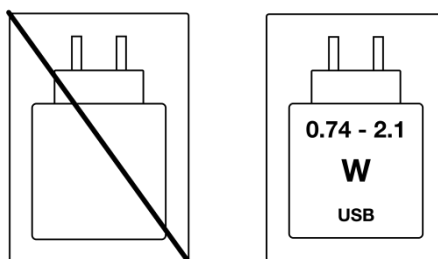
Pour Allumer/Eteindre le téléphone, appuyez longuement
sur la touche Allumer/Eteindre (3).



Charge de la batterie

ATTENTION : Utilisez uniquement la batterie fournie avec votre téléphone
Modèle: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD –
1000mAh DC3.7V)

Pour tout remplacement de batterie, merci de vous renseigner auprès du service
après-vente de votre revendeur.



La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum 0,74 Watts
requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum 2,1 Watts pour
atteindre la vitesse de chargement maximale



Précautions d'emploi à respecter pour la charge de la batterie :

- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le câble USB fourni avec votre appareil. N'utilisez aucunes autres alimentations ou dispositifs électriques.
- La prise USB 2.0 à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.
- Patientez toujours au moins 5 secondes après avoir éteint l'appareil avant de le redémarrer. Éteindre et rallumer immédiatement l'appareil peut endommager les circuits électriques.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les éléments de la batterie. Ne pas jeter la batterie dans le feu ou dans l'eau. Ne pas charger la batterie si la température ambiante dépasse 45° C. Maintenir la batterie dans un endroit propre et sec. Éviter de laisser la batterie sous la lumière du soleil.
- Ne pas court-circuiter la batterie, Ne pas stocker la batterie dans un endroit où elle peut être court-circuitée par d'autres objets métalliques. Ne pas faire subir de chocs à la batterie
- Ne pas laisser la batterie a portée des enfants, en cas d'ingestion d'un élément, consulter immédiatement un médecin. En cas de fuite de la batterie, prenez garde à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux, si c'est le cas, laver abondamment à l'eau et consulter un médecin.
- Pour toute réparation ou pour le remplacement de la batterie, adressez-vous à un technicien qualifié.
- La durée de vie de la batterie dépend en grande partie de l'utilisation que vous en faites. N'exposez pas la batterie à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 60°C. Son fonctionnement pourrait en être altéré. Ne laissez pas la batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée
- D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez le Smartphone ou débranchez le câble USB de l'appareil, puis rebranchez-le.

Ne pas mettre la batterie au rebut avec les déchets ménagers, pour toutes informations complémentaires au sujet du recyclage de la batterie, contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente dans lequel vous avez acheté ce produit.

Déclaration UE de conformité simplifiée :



Nous, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, déclarons que l'équipement radioélectrique du type téléphone portable GSM / Bluetooth modèle Fleep 450 de la marque LOGICOM est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

À Paris, le 18/01/2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Julien Bruyere'.

Julien BRUYERE
Responsable développement, Qualité & SAV

Pour toute question, contactez-nous à l'adresse suivante :
contact-um@logicom-europe.com

Champ d'application de la garantie

En cas de problèmes :

Un formulaire de contact ainsi qu'une FAQ complète sont disponibles dans la rubrique support de notre site internet :

www.logicom-europe.com

Si aucune de ces plateformes n'a solutionné votre problème, veuillez contacter votre revendeur.

Pour des raisons de sécurité, seule notre station technique est habilitée à intervenir sur nos produits, dans cette optique nous ne fournissons aucune pièce détachée.

La garantie fournisseur LOGICOM est valable pour un usage normal du produit tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation pour une durée de 2 ans sur le produit.

La garantie fournisseur LOGICOM est valable pour un usage normal du produit tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation.

Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil.

En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice, de l'effet de foudre, de surtension secteur, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel.

La garantie s'étend uniquement à la France Métropolitaine.

- La garantie ne couvre pas les manuels d'utilisation, ni les applications, réglages, contenus ou données quel qu'il soit.
- La garantie ne couvre pas l'usure normale du produit. (Ecrans, batteries et appareil photo)
- La garantie ne couvre pas toute détérioration du produit due à une mauvaise utilisation, y compris notamment ceux causés par des objets, une pression, une chute.
- La garantie ne couvre pas toute utilisation du produit non conforme aux précautions d'emploi stipulées dans le manuel d'utilisation.
- La garantie ne couvre pas les défauts occasionnés au produit par un autre produit connecté ou utilisé avec, un accessoire ou un logiciel non fourni par Logicom.
- La garantie ne couvre pas tous dommages occasionnés sur la batterie.
- La garantie ne couvre pas le produit ou ses accessoires s'il a été démonté ou modifié d'une quelconque façon.
- La garantie ne couvre pas tout produit non identifiable par son numéro de série ou le(s) numéro(s) IMEI. Si ses éléments ont été retirés, effacés, modifiés ou rendu illisible, la garantie ne s'applique pas.
- La garantie ne couvre pas les dommages effectués sur le produit dus à une exposition à l'humidité, à des conditions de chaleur ou froid extrêmes, à la corrosion, à l'oxydation, avec tout liquide quel qu'il soit.
- La garantie ne couvre pas toute détérioration de(s) lecteur(s) NANO SIM ou lecteur MicroSD.
- La garantie ne couvre pas tout dégât relatif à une infiltration d'eau par la trappe batterie et/ou les ports USB-C/JACK suite à une mauvaise manipulation.

En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Fabriqué en RPC
© 2025 Logicom SA.

UMV06TB

LOGICOM



Non-contractual photos

User manual * **Logicom Fleep 450 mobile phone**

* Please find the latest versions of our leaflets on our website
<http://www.logicom-europe.com/documentations> in PDF format.

Documentation

Find the full user manual and other documents here or go to :
<https://www.logicom-europe.com/documentations>



Trademarks

The "Android" name, the Android logo, the "Google Play" brand and other Google trademarks are the property of Google LLC.

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. Facebook, the Facebook logo, Instagram and the F logo are trademarks or registered trademarks of Meta, Inc. SD, SDHC, microSD and the microSDHC word mark are trademarks of SD-3C, LLC.

LinkedIn, the LinkedIn logo, the IN logo and InMail are registered trademarks or trademarks of LinkedIn Corporation and its affiliates in the United States and/or other countries.

All other system, product and service names are trademarks or registered trademarks of their respective owners. The symbols ((TM)) or (R) are not registered trademarks.
in this manual.

Contents of packaging

- 1 x Fleep 450 phone
- 1 x 1000 mAh battery: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD - 1000mAh DC3.7V)
- 1 x USB type-C to USB type-C cable
- 1 x Multilingual Quick Start Guide

WARNING: All packaging materials such as tape, plastic sheeting, string and labels are not part of this product.

Listening security

At full power, prolonged listening can damage the user's ear.



Electromagnetic wave precautions (SAR)

Position	Connectivity	SAR value
Head	GSM900/DCS1800	1.8 W/kg (2 W/kg limit)
Trunk (0 cm separation distance)	GSM900/DCS1800	1.8 W/kg (2 W/kg limit)
Members (0 mm separation distance)	GSM900/DCS1800	3.6 W/kg (limit of 4 W/kg)

PLEASE NOTE

- Do not use your phone in certain places such as aeroplanes, hospitals, petrol stations and professional garages, or while driving a vehicle. The phone's electromagnetic waves can interfere with the operation of electronic equipment used in these places.
- We advise you to switch off or put your phone in aeroplane mode in these different locations to avoid any disruption.
- If you use an electronic implant (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.). Please keep a distance of 15 cm between the phone and your electronic implant.

Advice on how to reduce radiation exposure :

- To limit exposure to radiation, we recommend that you use a pedestrian kit.
- As with any electric radio product, we advise you to use your device sensibly, especially by children and teenagers. You can do this by avoiding night-time calls and/or by limiting the frequency and duration of calls.

Warning about using the telephone at the wheel

In France, under article R412-6-1 of the Highway Code, the use of a hand-held telephone by the driver of a vehicle in traffic is prohibited.

Failure to comply with this article will result in a fine and the loss of driving licence points.

It is also forbidden to wear headphones, pedestrian kits, earpieces or helmets that could restrict drivers' attention or hearing.

PLEASE NOTE: these regulations only apply in France. When travelling abroad, please check the regulations in force in your destination country beforehand.

Epilepsy warning

To be read before using a video game by yourself or your child.

Some people are susceptible to epileptic seizures or loss of consciousness at the sight of certain types of flashing lights or elements common in our everyday environment. These people are exposed to seizures when they watch certain television images or play certain video games. These phenomena can appear even though the subject has no medical history or has never experienced an epileptic seizure. If you or a member of your family has ever experienced epilepsy-related symptoms (seizures or loss of consciousness) in the presence of "light" stimulation, please consult your doctor before using the product. We advise parents to pay close attention to their children when they play video games. If you or your child experience any of the following symptoms: dizziness, blurred vision, eye or muscle twitching, loss of consciousness, disorientation, involuntary movement or convulsion, please stop playing immediately and consult a doctor.

Precautions to be taken in all cases when using a video game :

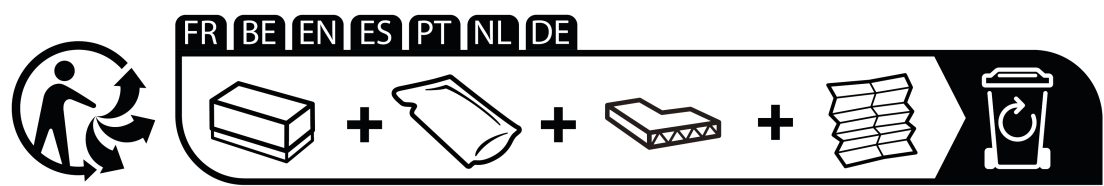
- Don't stand too close to the screen.
- Video games are best played on a small screen. Avoid playing games if you are tired or sleep-deprived.
- Make sure you're playing in a well-lit room.

- During use, take breaks of ten to fifteen minutes every hour.

Technical information

Technologies	Frequency bands	Maximum transmitting power
2G	GSM 900 DCS 1800 GPRS 900 GPRS 1800	1761.98 mW - 32.46 dBm 1116.86 mW - 30.48 dBm 1807.17 mW - 32.57 dBm 912.01 mW - 29.60 dBm
3G	WCDMA 900 (band 1) WCDMA 2100 (band 8)	WCDMA 900: 233.88mW - 23.69dBm WCDMA 2100: 233.35mW - 23.68dBm
4G LTE	LTE FDD Band 1 / 3 / 7 / 8 / 20	band1: 239.88mW - 23.8dBm band3: 223.87mW - 23.5dBm band7: 204.17mW - 23.1dBm band8: 218.78mW - 23.4dBm band20: 218.78mW - 23.4dBm
Bluetooth	2402MHz ~ 2480MHz	3.18 mW - 5.02 dBm

Recycling



Product description

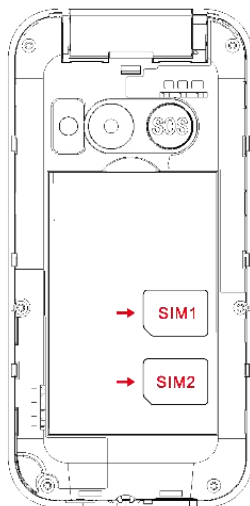


Installing the NANO SIM card and memory card

Inserting and extracting the NANO SIM card (not supplied)

The metal contact surface of the NANO SIM card is easily scratched. Carefully remove the NANO SIM card from its holder before installing it:

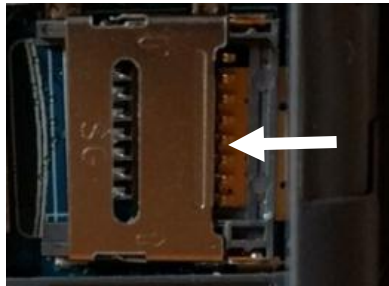
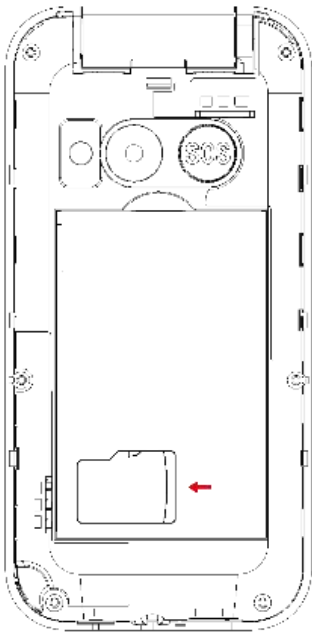
- Switch off the phone, remove the back cover, the battery or any other external power supply.
- Insert the normal side of the NANO SIM card into the slot provided, with the metal contacts facing downwards. Insert the second NANO SIM card in the same way.



- To remove the NANO SIM card, pull it straight out and pull it out completely.

Inserting the memory card (not supplied)

- Remove the back cover of your phone and then remove the battery.
- Push the metal cover of the player in the direction of the arrow on the photo, then lift it.
- Insert the MicroSD card (not supplied) into the slot provided (metal contacts facing downwards)
- Close the metal cover and slide it in the direction shown in the photo to lock it.



Installing the battery

- Remove the back cover from the phone.
- Place the end of the battery with the metal contacts against the battery connector.
- Gently push the battery down and press the other end to engage.

Turning your phone on and off

To Lock/Unlock the keypad
press the

Menu (1) then press the star key (2).

To switch the phone on/off, press and hold the On/Off key
(3).

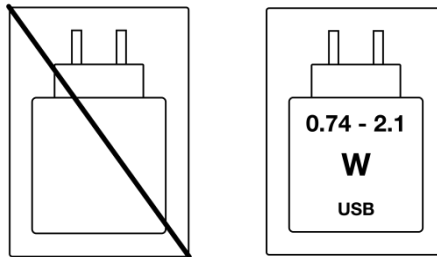


Charging the battery

CAUTION: Only use the battery supplied with your phone.

Model: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD -
1000mAh DC3.7V)

If you need to replace the battery, please contact your dealer's after-sales service.



The power supplied by the charger must be between the minimum 0.74 Watts
required by the radio equipment and the maximum 2.1 Watts to achieve
maximum charging speed.



Precautions to be taken when charging the battery :

- To recharge the battery, use only the USB cable supplied with your device. Do not use any other power supply or electrical device.
- The USB 2.0 socket to which the device is connected must be installed close to the equipment and must always be easily accessible.
- Always wait at least 5 seconds after switching off the appliance before restarting it. Switching the appliance off and on again immediately may damage the electrical circuits.
- Do not disassemble, open or shred the battery cells. Do not dispose of the battery in fire or water. Do not charge the battery if the ambient temperature exceeds 45°C. Keep the battery in a clean, dry place. Avoid leaving the battery in direct sunlight.
- Do not short-circuit the battery. Do not store the battery in a place where it can be short-circuited by other metal objects. Do not shock the battery.
- Do not leave the battery within the reach of children. If any part of the battery is swallowed, consult a doctor immediately. If the battery leaks, take care not to let the liquid come into contact with your skin or eyes. If this happens, wash with plenty of water and seek medical advice.
- If you need to repair or replace the battery, contact a qualified technician.
- The life of the battery depends largely on how you use it. Do not expose the battery to temperatures below 0°C or above 60°C. This could affect its operation. Do not leave the battery on a prolonged charge when it is not in use.
- Strong electromagnetic interference or electrostatic discharges may cause malfunction or data loss. If the device does not work properly, reset the smartphone or disconnect the USB cable from the device and then reconnect it.

Do not dispose of the battery with household waste. For further information on battery recycling, contact your local council, your local waste collection centre or the point of sale where you purchased this product.

Simplified EU Declaration of Conformity :



We, LOGICOM SA - 55 rue de Lisbonne - 75008 PARIS, declare that the GSM / Bluetooth mobile phone type radio equipment model Fleep 450 of the LOGICOM brand complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at: <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

Paris, 18/01/2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Julien Bruyere', written in a cursive style with a large initial 'J' and 'B'.

Julien BRUYERE
Responsable développement, Qualité & SAV

If you have any questions, please contact us at the following address:
contact-um@logicom-europe.com

Scope of the guarantee

In case of problems :

A contact form and full FAQs are available in the support section of our website:

www.logicom-europe.com

If none of these platforms has solved your problem, please contact your dealer.

For safety reasons, only our technical station is authorised to work on our products, so we do not supply any spare parts.

The LOGICOM supplier warranty is valid for normal use of the product as defined in the user manual for a period of 2 years on the product.

LOGICOM's supplier warranty is valid for normal use of the product as defined in the user manual.

This guarantee does not cover damage caused by any cause other than the appliance itself.

In particular, the guarantee does not apply if the appliance has been damaged as a result of an impact or fall, incorrect operation, connection that does not comply with the instructions given in the manual, the effect of lightning, mains overvoltage or insufficient protection against heat, damp or frost.

The guarantee extends to mainland France only.

- The warranty does not cover user manuals, applications, settings, content or data of any kind.
- The guarantee does not cover normal wear and tear of the product. (Screens, batteries and camera)
- The warranty does not cover any deterioration of the product due to misuse, including in particular those caused by objects, pressure or dropping.
- The warranty does not cover any use of the product that does not comply with the precautions for use stipulated in the user manual.
- The warranty does not cover defects caused to the product by any other product connected to or used with it, or by any accessory or software not supplied by Logicom.
- The warranty does not cover any damage to the battery.
- The warranty does not cover the product or its accessories if it has been dismantled or modified in any way.
- The warranty does not cover any product that cannot be identified by its serial number or IMEI number(s). If these elements have been removed, erased, modified or rendered illegible, the warranty does not apply.
- The warranty does not cover damage to the product caused by exposure to moisture, extreme heat or cold, corrosion, oxidation or any liquid whatsoever.
- The warranty does not cover any damage to the NANO SIM reader(s) or MicroSD reader.
- The warranty does not cover any damage caused by water seeping through the battery door and/or USB-C/JACK ports as a result of mishandling.

In any event, the legal warranty for hidden defects will apply in accordance with articles 1641 et seq. of the French Civil Code.

Made in the PRC
© 2025 Logicom SA.

UMV06TB

LOGICOM



Fotos no contractuales

Manual del usuario * **Teléfono móvil Logicom Fleep 450**

* Encontrará las últimas versiones de nuestros folletos en nuestro sitio web <http://www.logicom-europe.com/documentations> en formato PDF.

Documentación

Encuentre el manual del usuario completo y otros documentos aquí o vaya a :
<https://www.logicom-europe.com/documentations>



Marcas

El nombre "Android", el logotipo de Android, la marca "Google Play" y otras marcas comerciales de Google son propiedad de Google LLC.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. Facebook, el logotipo de Facebook, Instagram y el logotipo de la F son marcas comerciales o marcas registradas de Meta, Inc. SD, SDHC, microSD y la marca denominativa microSDHC son marcas comerciales de SD-3C, LLC.

LinkedIn, el logotipo de LinkedIn, el logotipo de IN e InMail son marcas registradas o marcas comerciales de LinkedIn Corporation y sus filiales en Estados Unidos y/o en otros países.

Todos los demás nombres de sistemas, productos y servicios son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Los símbolos ((TM)) o (R) no son marcas registradas en este manual.

Contenido del envase

- 1 teléfono Fleep 450
- 1 batería de 1000 mAh: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD - 1000mAh DC3.7V)
- 1 x cable USB tipo C a USB tipo C
- 1 x Guía de inicio rápido multilingüe

ADVERTENCIA: Todos los materiales de embalaje como cinta adhesiva, láminas de plástico, cordeles y etiquetas no forman parte de este producto.

Seguridad de escucha

A plena potencia, la escucha prolongada puede dañar el oído del usuario.



Precauciones frente a las ondas electromagnéticas (SAR)

Posición	Conectividad	Valor SAR
Cabeza	GSM900/DCS1800	1,8 W/kg (límite de 2 W/kg)
Tronco (0 cm de distancia de separación)	GSM900/DCS1800	1,8 W/kg (límite de 2 W/kg)
Miembros (0 mm de distancia de separación)	GSM900/DCS1800	3,6 W/kg (límite de 4 W/kg)

TENGA EN CUENTA

- No utilice el teléfono en determinados lugares, como aviones, hospitales, gasolineras y talleres profesionales, ni mientras conduce un vehículo. Las ondas electromagnéticas del

teléfono pueden interferir en el funcionamiento de los equipos electrónicos utilizados en estos lugares.

- Le aconsejamos que apague o ponga su teléfono en modo avión en estos diferentes lugares para evitar cualquier interrupción.
- Si utiliza un implante electrónico (marcapasos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.). Mantenga una distancia de 15 cm entre el teléfono y el implante electrónico.

Consejos para reducir la exposición a las radiaciones :

- Para limitar la exposición a la radiación, le recomendamos que utilice un kit para peatones.
- Como con cualquier producto de radio eléctrica, te aconsejamos que hagas un uso sensato del aparato, especialmente con niños y adolescentes. Puede hacerlo evitando las llamadas nocturnas y/o limitando la frecuencia y duración de las mismas.

Advertencia sobre el uso del teléfono al volante

En Francia, en virtud del artículo R412-6-1 del Código de la Circulación, está prohibido que el conductor de un vehículo utilice un teléfono de mano en la circulación.

El incumplimiento de este artículo dará lugar a una multa y a la pérdida de puntos del permiso de conducción.

También está prohibido llevar auriculares, kits para peatones, pinganillos o cascos que puedan limitar la atención o la audición de los conductores.

ATENCIÓN: esta normativa sólo se aplica en Francia. Si viaja al extranjero, compruebe previamente la normativa vigente en su país de destino.

Advertencia sobre la epilepsia

Debe leerse antes de que usted o su hijo utilicen un videojuego.

Algunas personas son susceptibles de sufrir crisis epilépticas o pérdida de conciencia al ver ciertos tipos de luces parpadeantes o elementos comunes en nuestro entorno cotidiano. Estas personas están expuestas a crisis epilépticas cuando ven determinadas imágenes de televisión o juegan a ciertos videojuegos. Estos fenómenos pueden aparecer aunque el sujeto no tenga antecedentes médicos o nunca haya sufrido un ataque epiléptico. Si usted o algún miembro de su familia ha experimentado alguna vez síntomas relacionados con la epilepsia (convulsiones o pérdida de conciencia) en presencia de estímulos "luminosos", consulte a su médico antes de utilizar el producto. Aconsejamos a los padres que presten mucha atención a sus hijos cuando

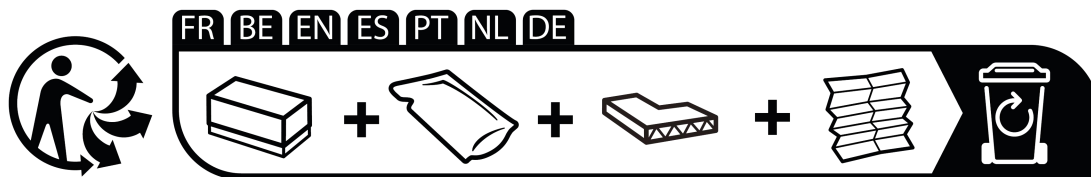
jueguen a videojuegos. Si usted o su hijo experimentan alguno de los siguientes síntomas: mareos, visión borrosa, espasmos oculares o musculares, pérdida de conciencia, desorientación, movimientos involuntarios o convulsiones, deje de jugar inmediatamente y consulte a un médico. Precauciones que deben tomarse en todos los casos al utilizar un videojuego :

- No te coloques demasiado cerca de la pantalla.
- Los videojuegos se juegan mejor en una pantalla pequeña. Evita jugar si estás cansado o falto de sueño.
- Asegúrate de jugar en una habitación bien iluminada.
- Durante el uso, haga pausas de diez a quince minutos cada hora.

Información técnica

Tecnologías	Bandas de frecuencia	Potencia máxima de transmisión
2G	GSM 900 DCS 1800 GPRS 900 GPRS 1800	1761,98 mW - 32,46 dBm 1116,86 mW - 30,48 dBm 1807,17 mW - 32,57 dBm 912,01 mW - 29,60 dBm
3G	WCDMA 900 (banda 1) WCDMA 2100 (banda 8)	WCDMA 900: 233,88 mW - 23,69 dBm WCDMA 2100: 233,35mW - 23,68dBm
4G LTE	Banda LTE FDD 1 / 3 / 7 / 8 / 20	banda1: 239,88mW - 23,8dBm banda3: 223,87mW - 23,5dBm banda7: 204,17mW - 23,1dBm banda8: 218,78mW - 23,4dBm banda20: 218,78mW - 23,4dBm
Bluetooth	2402MHz ~ 2480MHz	3,18 mW - 5,02 dBm

Reciclado



Descripción del producto



1 2



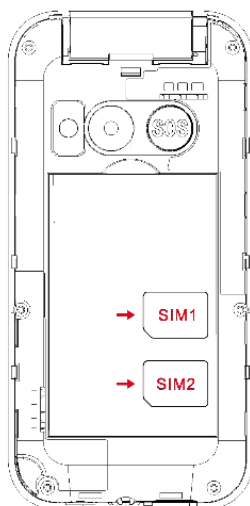
1. Puerto USB tipo C
2. Puerto JACK
3. Antorcha
4. Cámara
5. Botón SOS

Instalación de la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria del NANO

Inserción y extracción de la tarjeta SIM NANO (no suministrada)

La superficie de contacto metálica de la tarjeta NANO SIM se raya fácilmente. Retire con cuidado la tarjeta NANO SIM de su soporte antes de instalarla:

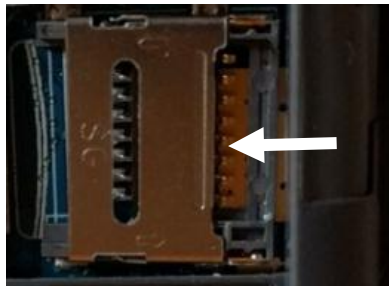
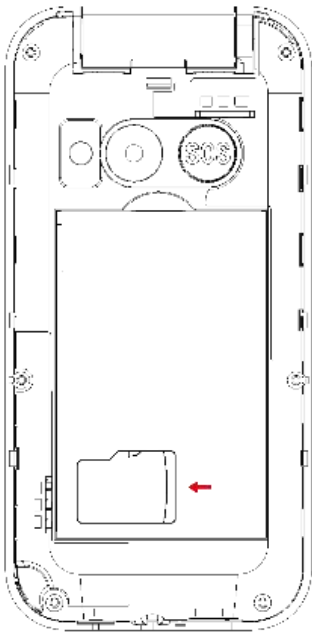
- Apaga el teléfono, retira la tapa trasera, la batería o cualquier otra fuente de alimentación externa.
- Inserte el lado normal de la tarjeta NANO SIM en la ranura prevista para ello, con los contactos metálicos hacia abajo. Inserte la segunda tarjeta NANO SIM de la misma manera.



- Para extraer la tarjeta SIM del NANO, tire de ella en sentido recto y sáquela completamente.

Inserción de la tarjeta de memoria (no suministrada)

- Retira la tapa trasera del teléfono y, a continuación, la batería.
- Empuje la tapa metálica del reproductor en la dirección de la flecha de la foto y, a continuación, levántela.
- Inserte la tarjeta MicroSD (no suministrada) en la ranura prevista (contactos metálicos hacia abajo)
- Cierre la tapa metálica y deslícela en la dirección indicada en la foto para bloquearla.



Instalación de la batería

- Retira la tapa trasera del teléfono.
- Coloque el extremo de la pila con los contactos metálicos contra el conector de la pila.
- Empuje suavemente la pila hacia abajo y presione el otro extremo para encajarla.

Encender y apagar el teléfono

Para bloquear/desbloquear el teclado
pulse la tecla

Menú (1) y, a continuación, pulse la tecla de asterisco (2).

Para encender o apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla Encendido/Apagado (3).

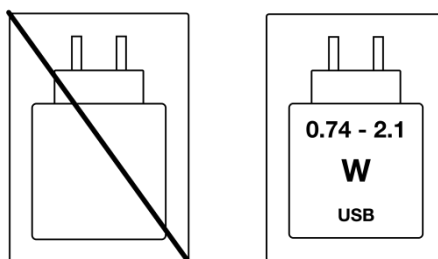


Cargar la batería

PRECAUCIÓN: Utilice únicamente la batería suministrada con el teléfono.

Modelo: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD - 1000mAh DC3.7V)

Si necesita sustituir la batería, póngase en contacto con el servicio posventa de su distribuidor.



La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre el mínimo de 0,74 vatios requerido por el equipo de radio y el máximo de 2,1 vatios para alcanzar la máxima velocidad de carga.



Precauciones al cargar la batería :

- Para recargar la batería, utilice únicamente el cable USB suministrado con el dispositivo. No utilices ninguna otra fuente de alimentación o dispositivo eléctrico.
- La toma USB 2.0 a la que se conecta el dispositivo debe estar instalada cerca del equipo y ser siempre fácilmente accesible.
- Espere siempre al menos 5 segundos después de apagar el aparato antes de volver a encenderlo. Apagar y volver a encender el aparato inmediatamente puede dañar los circuitos eléctricos.
- No desmonte, abra ni triture las celdas de la batería. No arroje la batería al fuego ni al agua. No cargue la batería si la temperatura ambiente supera los 45°C. Guarde la batería en un lugar limpio y seco. Evite dejar la batería a la luz directa del sol.
- No cortocircuite la batería. No guarde la batería en un lugar donde pueda cortocircuitarse con otros objetos metálicos. No golpee la batería.
- No deje la batería al alcance de los niños. En caso de ingestión de cualquier parte de la batería, consulte inmediatamente a un médico. En caso de fuga de la batería, tenga cuidado de que el líquido no entre en contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, lávese con abundante agua y consulte a un médico.
- Si necesita reparar o sustituir la batería, póngase en contacto con un técnico cualificado.
- La vida útil de la batería depende en gran medida del uso que le dé. No exponga la batería a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 60 °C. Esto podría afectar a su funcionamiento. Esto podría afectar a su funcionamiento. No deje la batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
- Las interferencias electromagnéticas fuertes o las descargas electrostáticas pueden provocar un funcionamiento incorrecto o la pérdida de datos. Si el dispositivo no funciona correctamente, reinicie el smartphone o desconecte el cable USB del dispositivo y vuelva a conectarlo.

No deseche la batería con la basura doméstica. Para más información sobre el reciclaje de baterías, póngase en contacto con su ayuntamiento, su centro local de recogida de residuos o el punto de venta donde adquirió este producto.

Declaración de conformidad simplificada de la UE :



Nosotros, LOGICOM SA - 55 rue de Lisbonne - 75008 PARÍS, declaramos que el equipo de radio tipo teléfono móvil GSM / Bluetooth modelo Fleep 450 de la marca LOGICOM cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en:
<https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

París, 18/01/2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Julien Bruyere'.

Julien BRUYERE
Responsable développement, Qualité & SAV

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección:
contact-um@logicom-europe.com

Alcance de la garantía

En caso de problemas :

En la sección de asistencia de nuestro sitio web encontrará un formulario de contacto y las preguntas más frecuentes:

www.logicom-europe.com

Si ninguna de estas plataformas ha solucionado su problema, póngase en contacto con su distribuidor.

Por razones de seguridad, sólo nuestra estación técnica está autorizada a trabajar en nuestros productos, por lo que no suministramos piezas de recambio.

La garantía del proveedor LOGICOM es válida para el uso normal del producto tal y como se define en el manual de usuario durante un periodo de 2 años sobre el producto.

La garantía del proveedor de LOGICOM es válida para el uso normal del producto, tal como se define en el manual del usuario.

Esta garantía no cubre los daños causados por cualquier otra causa que no sea el propio aparato.

En particular, la garantía no se aplica si el aparato ha sufrido daños como consecuencia de un impacto o una caída, un funcionamiento incorrecto, una conexión no conforme con las instrucciones del manual, el efecto de un rayo, una sobretensión de red o una protección insuficiente contra el calor, la humedad o las heladas.

La garantía se extiende únicamente a Francia continental.

- La garantía no cubre manuales de usuario, aplicaciones, configuraciones, contenidos ni datos de ningún tipo.
- La garantía no cubre el desgaste normal del producto. (Pantallas, pilas y cámara)
- La garantía no cubre los deterioros del producto debidos a un uso indebido, incluidos en particular los causados por objetos, presión o caídas.
- La garantía no cubre ningún uso del producto que no respete las precauciones de uso estipuladas en el manual del usuario.
- La garantía no cubre los defectos causados al producto por cualquier otro producto conectado o utilizado con él, o por cualquier accesorio o software no suministrado por Logicom.
- La garantía no cubre los daños sufridos por la batería.
- La garantía no cubre el producto ni sus accesorios si han sido desmontados o modificados de algún modo.
- La garantía no cubre ningún producto que no pueda identificarse por su número de serie o número(s) IMEI. Si estos elementos se han eliminado, borrado, modificado o hecho ilegibles, la garantía no se aplica.
- La garantía no cubre los daños causados al producto por exposición a la humedad, calor o frío extremos, corrosión, oxidación o cualquier líquido.
- La garantía no cubre ningún daño al lector(es) NANO SIM o al lector MicroSD.
- La garantía no cubre ningún daño causado por la filtración de agua a través de la tapa de la batería y/o los puertos USB-C/JACK como resultado de un mal uso.

En cualquier caso, se aplicará la garantía legal por vicios ocultos de conformidad con los artículos 1641 y siguientes del Código Civil francés.

Fabricado en la RPC
© 2025 Logicom SA.

UMV06TB

LOGICOM



Fotografias não contratuais

Manual do utilizador * **Telemóvel Logicom Fleep 450**

* As versões mais recentes dos nossos folhetos podem ser consultadas no nosso sítio Web <http://www.logicom-europe.com/documentations> em formato PDF.

Documentação

Encontre o manual do utilizador completo e outros documentos aqui ou vá a :
<https://www.logicom-europe.com/documentations>



Marcas registadas

O nome "Android", o logótipo Android, a marca "Google Play" e outras marcas comerciais da Google são propriedade da Google LLC.

Bluetooth® é uma marca comercial registada da Bluetooth SIG, Inc. Facebook, o logótipo do Facebook, Instagram e o logótipo F são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Meta, Inc. SD, SDHC, microSD e a marca nominativa microSDHC são marcas comerciais da SD-3C, LLC.

LinkedIn, o logótipo LinkedIn, o logótipo IN e InMail são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da LinkedIn Corporation e das suas afiliadas nos Estados Unidos e/ou noutros países. Todos os outros nomes de sistemas, produtos e serviços são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos proprietários. Os símbolos ((TM)) ou (R) não são marcas comerciais registadas.
neste manual.

Conteúdo da embalagem

- 1 x telefone Fleep 450
- 1 x bateria de 1000 mAh: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD - 1000mAh DC3.7V)
- 1 x cabo USB tipo C para USB tipo C
- 1 x Guia de início rápido multilíngue

AVISO: Todos os materiais de embalagem, tais como fita adesiva, folhas de plástico, cordel e etiquetas, não fazem parte deste produto.

Segurança da escuta

Na potência máxima, uma audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.



Precauções contra as ondas electromagnéticas (SAR)

Posição	Conectividade	Valor SAR
Cabeça	GSM900/DCS1800	1,8 W/kg (limite de 2 W/kg)
Tronco (distância de separação de 0 cm)	GSM900/DCS1800	1,8 W/kg (limite de 2 W/kg)
Barras (distância de separação de 0 mm)	GSM900/DCS1800	3,6 W/kg (limite de 4 W/kg)

ATENÇÃO

- Não utilize o telemóvel em determinados locais, como aviões, hospitais, estações de serviço e garagens profissionais, ou enquanto conduz um veículo. As ondas electromagnéticas

do telefone podem interferir com o funcionamento do equipamento eletrônico utilizado nesses locais.

- Aconselhamo-lo a desligar ou a colocar o seu telemóvel no modo avião nestes diferentes locais para evitar qualquer perturbação.
- Se utiliza um implante eletrônico (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.). Mantenha uma distância de 15 cm entre o telefone e o implante eletrônico.

Conselhos sobre como reduzir a exposição à radiação :

- Para limitar a exposição à radiação, recomendamos a utilização de um kit pedonal.
- Tal como acontece com qualquer produto de rádio elétrico, aconselhamos a utilização sensata do aparelho, especialmente por crianças e adolescentes. Para o efeito, evite as chamadas nocturnas e/ou limite a frequência e a duração das chamadas.

Aviso sobre a utilização do telefone ao volante

Em França, nos termos do artigo R412-6-1 do Código da Estrada, é proibida a utilização de um telefone portátil pelo condutor de um veículo em circulação.

O incumprimento deste artigo implica a aplicação de uma coima e a perda de pontos na carta de condução.

É igualmente proibido usar auscultadores, kits para peões, auriculares ou capacetes que possam restringir a atenção ou a audição dos condutores.

ATENÇÃO: estes regulamentos só se aplicam em França. Em caso de deslocação ao estrangeiro, é favor consultar previamente a regulamentação em vigor no seu país de destino.

Aviso de epilepsia

A ler antes de utilizar um jogo de vídeo para si ou para o seu filho.

Algumas pessoas são susceptíveis de sofrer ataques epiléticos ou perda de consciência ao verem certos tipos de luzes intermitentes ou elementos comuns no nosso ambiente quotidiano. Estas pessoas estão expostas a ataques quando vêem certas imagens na televisão ou jogam certos jogos de vídeo. Estes fenómenos podem surgir mesmo que a pessoa não tenha antecedentes médicos ou nunca tenha tido um ataque epilético. Se o utilizador ou um membro da sua família já teve sintomas de epilepsia (convulsões ou perda de consciência) na presença de estímulos "luminosos", deve consultar o seu médico antes de utilizar o produto. Aconselhamos os pais a prestarem muita atenção aos seus filhos quando estes jogam videojogos. Se você ou o

seu filho apresentarem algum dos seguintes sintomas: tonturas, visão turva, espasmos oculares ou musculares, perda de consciência, desorientação, movimentos involuntários ou convulsões, pare imediatamente de jogar e consulte um médico.

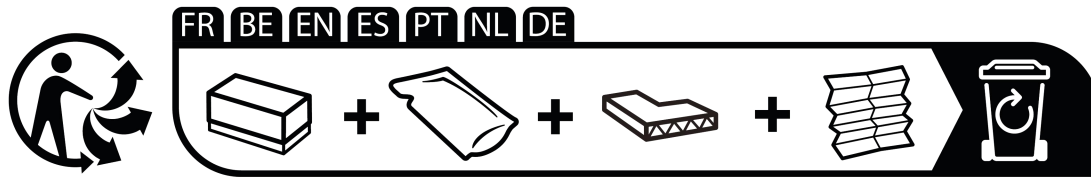
Precauções a tomar em todos os casos quando se utiliza um jogo de vídeo :

- Não se coloque demasiado perto do ecrã.
- Os jogos de vídeo são melhor jogados num ecrã pequeno. Evite jogar jogos se estiver cansado ou com falta de sono.
- Certifique-se de que está a jogar numa sala bem iluminada.
- Durante a utilização, fazer pausas de dez a quinze minutos de hora a hora.

Informações técnicas

Tecnologias	Bandas de frequência	Potência máxima de transmissão
2G	GSM 900 DCS 1800 GPRS 900 GPRS 1800	1761,98 mW - 32,46 dBm 1116,86 mW - 30,48 dBm 1807,17 mW - 32,57 dBm 912,01 mW - 29,60 dBm
3G	WCDMA 900 (banda 1) WCDMA 2100 (banda 8)	WCDMA 900: 233,88mW - 23,69dBm WCDMA 2100: 233,35mW - 23,68dBm
4G LTE	Banda LTE FDD 1 / 3 / 7 / 8 / 20	banda1: 239,88mW - 23,8dBm banda3: 223,87mW - 23,5dBm banda7: 204,17mW - 23,1dBm banda8: 218,78mW - 23,4dBm banda20: 218,78mW - 23,4dBm
Bluetooth	2402MHz ~ 2480MHz	3,18 mW - 5,02 dBm

Reciclagem



Descrição do produto



1. Porta USB tipo C
2. Porta JACK
3. Tocha
4. Câmara fotográfica
5. Botão SOS

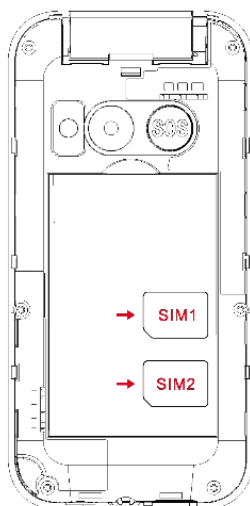
1 2

Instalação do cartão SIM e do cartão de memória NANO

Inserção e extração do cartão SIM NANO (não fornecido)

A superfície metálica de contacto do cartão SIM NANO risca-se facilmente. Retire cuidadosamente o cartão SIM NANO do seu suporte antes de o instalar:

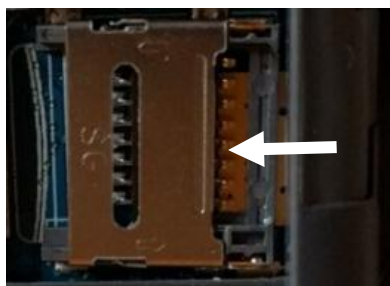
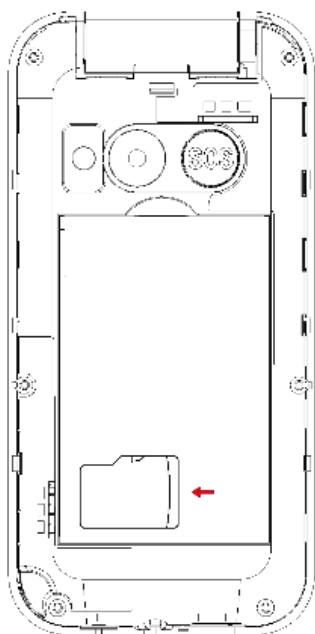
- Desligue o telemóvel, retire a tampa traseira, a bateria ou qualquer outra fonte de alimentação externa.
- Insira o lado normal do cartão SIM NANO na ranhura prevista, com os contactos metálicos virados para baixo. Insira o segundo cartão NANO SIM da mesma forma.



- Para retirar o cartão SIM NANO, puxe-o a direito e puxe-o completamente para fora.

Inserir o cartão de memória (não fornecido)

- Retire a tampa traseira do telemóvel e, em seguida, retire a bateria.
- Empurre a tampa metálica do leitor na direção da seta indicada na fotografia e, em seguida, levante-a.
- Insira o cartão MicroSD (não fornecido) na ranhura fornecida (contactos metálicos virados para baixo)
- Feche a tampa metálica e faça-a deslizar na direção indicada na fotografia para a bloquear.



Instalar a bateria

- Retire a tampa traseira do telemóvel.
- Coloque a extremidade da bateria com os contactos metálicos contra o conetor da bateria.
- Empurre suavemente a bateria para baixo e prima a outra extremidade para engatar.

Ligar e desligar o telemóvel

Para bloquear/desbloquear o teclado
prima o botão

Menu (1) e, em seguida, prima a tecla estrela (2).

Para ligar/desligar o telefone, prima e mantenha premida
a tecla Ligar/Desligar (3).

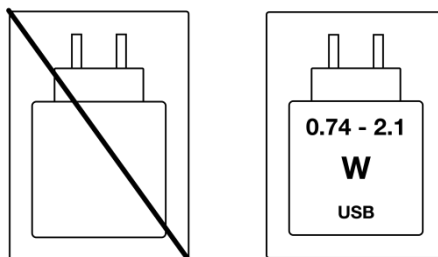


Carregar a bateria

CUIDADO: Utilize apenas a bateria fornecida com o seu telemóvel.

Modelo: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD -
1000mAh DC3.7V)

Se precisar de substituir a bateria, contacte o serviço pós-venda do seu revendedor.



A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre o mínimo de 0,74
watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 2,1 watts para atingir a
velocidade máxima de carregamento.



Precauções a ter em conta ao carregar a bateria :

- Para recarregar a bateria, utilize apenas o cabo USB fornecido com o seu dispositivo. Não utilize qualquer outra fonte de alimentação ou dispositivo elétrico.
- A tomada USB 2.0 à qual o dispositivo está ligado deve ser instalada perto do equipamento e deve estar sempre facilmente acessível.
- Esperar sempre pelo menos 5 segundos depois de desligar o aparelho antes de o voltar a ligar. Desligar e voltar a ligar o aparelho imediatamente pode danificar os circuitos eléctricos.
- Não desmontar, abrir ou fragmentar os elementos da bateria. Não deite a bateria no fogo ou na água. Não carregue a bateria se a temperatura ambiente for superior a 45°C. Mantenha a bateria num local limpo e seco. Evite deixar a bateria exposta à luz solar direta.
- Não coloque a bateria em curto-circuito. Não guarde a bateria num local onde possa entrar em curto-circuito com outros objectos metálicos. Não dê choques na bateria.
- Não deixe a pilha ao alcance das crianças e, em caso de ingestão de qualquer parte da pilha, consulte imediatamente um médico. Se a pilha tiver uma fuga, tenha cuidado para que o líquido não entre em contacto com a pele ou os olhos. Se isso acontecer, lave com água abundante e consulte um médico.
- Se for necessário reparar ou substituir a bateria, contacte um técnico qualificado.
- A duração da bateria depende em grande medida da forma como a utiliza. Não exponha a pilha a temperaturas inferiores a 0°C ou superiores a 60°C. Isto pode afetar o seu funcionamento. Não deixe a bateria com uma carga prolongada quando não estiver a ser utilizada.
- Uma forte interferência electromagnética ou descargas electrostáticas podem causar mau funcionamento ou perda de dados. Se o dispositivo não funcionar corretamente, reinicie o smartphone ou desligue o cabo USB do dispositivo e volte a ligá-lo.

Para obter mais informações sobre a reciclagem de pilhas, contacte o seu município, o centro de recolha de resíduos local ou o ponto de venda onde adquiriu este produto.

Declaração de conformidade simplificada da UE :



Nós, LOGICOM SA - 55 rue de Lisbonne - 75008 PARIS, declaramos que o equipamento de rádio do tipo telemóvel GSM / Bluetooth modelo Fleep 450 da marca LOGICOM está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível em:
<https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

Paris, 18/01/2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Julien Bruyere', written in a cursive style.

Julien BRUYERE
Responsable développement, Qualité & SAV

Em caso de dúvidas, contacte-nos para o seguinte endereço:
contact-um@logicom-europe.com

Âmbito da garantia

Em caso de problemas :

O formulário de contacto e as perguntas mais frequentes estão disponíveis na secção de apoio do nosso sítio Web:

www.logicom-europe.com

Se nenhuma destas plataformas tiver resolvido o seu problema, contacte o seu revendedor.

Por razões de segurança, apenas a nossa estação técnica está autorizada a trabalhar nos nossos produtos, pelo que não fornecemos quaisquer peças sobresselentes.

A garantia do fornecedor LOGICOM é válida para a utilização normal do produto, tal como definido no manual do utilizador, por um período de 2 anos.

A garantia do fornecedor da LOGICOM é válida para a utilização normal do produto, tal como definido no manual do utilizador.

Esta garantia não cobre os danos causados por qualquer outra causa que não seja o próprio aparelho.

Em particular, a garantia não se aplica se o aparelho tiver sido danificado na sequência de um impacto ou queda, de um funcionamento incorreto, de uma ligação que não cumpra as instruções dadas no manual, do efeito de um raio, de uma sobretensão na rede ou de uma proteção insuficiente contra o calor, a humidade ou o gelo.

A garantia é válida apenas para a França continental.

- A garantia não abrange manuais de utilizador, aplicações, definições, conteúdos ou dados de qualquer tipo.
- A garantia não cobre o desgaste normal do produto. (Ecrãs, pilhas e câmara)
- A garantia não cobre qualquer deterioração do produto devido a uma utilização incorrecta, incluindo, em particular, as provocadas por objectos, pressão ou queda.
- A garantia não cobre qualquer utilização do produto que não esteja em conformidade com as precauções de utilização estipuladas no manual do utilizador.
- A garantia não cobre defeitos causados ao produto por qualquer outro produto ligado a ele ou utilizado com ele, ou por qualquer acessório ou software não fornecido pela Logicom.
- A garantia não cobre quaisquer danos na bateria.
- A garantia não cobre o produto ou os seus acessórios se este tiver sido desmontado ou modificado de qualquer forma.
- A garantia não cobre qualquer produto que não possa ser identificado pelo seu número de série ou número(s) IMEI. Se estes elementos tiverem sido removidos, apagados, modificados ou tornados ilegíveis, a garantia não se aplica.
- A garantia não cobre danos no produto causados pela exposição à humidade, calor ou frio extremos, corrosão, oxidação ou qualquer outro líquido.
- A garantia não cobre qualquer dano no(s) leitor(es) NANO SIM ou no leitor MicroSD.
- A garantia não cobre quaisquer danos causados por infiltrações de água através da porta da bateria e/ou das portas USB-C/JACK em resultado de um manuseamento incorreto.

Em todo o caso, a garantia legal para os defeitos ocultos aplicar-se-á em conformidade com os artigos 1641º e seguintes do Código Civil francês.

Fabricado na RPC
© 2025 Logicom SA.

UMV06TB

LOGICOM



Niet-contractuele foto's

Gebruikershandleiding * **Logicom Fleep 450 mobiele telefoon**

* De nieuwste versies van onze folders vindt u op onze website
<http://www.logicom-europe.com/documentations> in PDF-formaat.

Documentatie

Vind de volledige gebruikershandleiding en andere documenten hier of ga naar :
<https://www.logicom-europe.com/documentations>



Handelsmerken

De naam "Android", het Android-logo, het merk "Google Play" en andere Google-handelsmerken zijn eigendom van Google LLC.

Bluetooth® is een gedeponeerd handelsmerk van Bluetooth SIG, Inc. Facebook, het Facebook-logo, Instagram en het F-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Meta, Inc. SD, SDHC, microSD en het microSDHC-woordmerk zijn handelsmerken van SD-3C, LLC.

LinkedIn, het LinkedIn logo, het IN logo en InMail zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van LinkedIn Corporation en zijn filialen in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Alle andere systeem-, product- en servicenamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars. De symbolen ((TM)) of (R) zijn geen gedeponeerde handelsmerken.
in deze handleiding.

Inhoud van de verpakking

- 1 x Fleep 450 telefoon
- 1 x 1000 mAh batterij: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD - 1000mAh DC3.7V)
- 1 x USB type-C naar USB type-C kabel
- 1 x meertalige snelstartgids

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmaterialen zoals tape, plastic folie, touw en labels maken geen deel uit van dit product.

Luisterbeveiliging

Op vol vermogen kan langdurig luisteren het oor van de gebruiker beschadigen.



Voorzorgsmaatregelen voor elektromagnetische golven (SAR)

Positie	Connectiviteit	SAR-waarde
Hoofd	GSM900/DCS1800	1,8 W/kg (limiet van 2 W/kg)
Stam (0 cm scheidingsafstand)	GSM900/DCS1800	1,8 W/kg (limiet van 2 W/kg)
Leden (0 mm scheidingsafstand)	GSM900/DCS1800	3,6 W/kg (limiet van 4 W/kg)

LET OP

- Gebruik uw telefoon niet op bepaalde plaatsen zoals vliegtuigen, ziekenhuizen, benzinestations en professionele garages, of tijdens het besturen van een voertuig. De

elektromagnetische golven van de telefoon kunnen de werking verstoren van elektronische apparatuur die op deze plaatsen wordt gebruikt.

- We raden je aan om je telefoon op deze verschillende locaties uit te schakelen of in vliegtuigmodus te zetten om storingen te voorkomen.
- Als u een elektronisch implantaat gebruikt (pacemaker, insulinepomp, neurostimulator, enz.). Houd 15 cm afstand tussen de telefoon en uw elektronische implantaat.

Advies over hoe u de blootstelling aan straling kunt verminderen :

- Om de blootstelling aan straling te beperken, raden we je aan een voetgangersset te gebruiken.
- Zoals bij elk elektrisch radioproduct raden we je aan je apparaat verstandig te gebruiken, vooral door kinderen en tieners. U kunt dit doen door nachtelijke gesprekken te vermijden en/of door de frequentie en duur van gesprekken te beperken.

Waarschuwing voor het gebruik van de telefoon achter het stuur

In Frankrijk is het gebruik van een draagbare telefoon door de bestuurder van een voertuig in het verkeer verboden krachtens artikel R412-6-1 van de verkeersregels.

Niet-naleving van dit artikel leidt tot een boete en het verlies van punten voor het rijbewijs.

Het is ook verboden om koptelefoons, voetgangerssets, oortjes of helmen te dragen die de aandacht of het gehoor van bestuurders kunnen beperken.

LET OP: deze regels gelden alleen in Frankrijk. Als je naar het buitenland reist, controleer dan vooraf de geldende regels in het land van bestemming.

Waarschuwing voor epilepsie

Om te lezen voordat je zelf of je kind een videospel gebruikt.

Sommige mensen zijn gevoelig voor epileptische aanvallen of bewustzijnsverlies bij het zien van bepaalde soorten knipperende lichten of elementen die veel voorkomen in onze dagelijkse omgeving. Deze mensen worden blootgesteld aan aanvallen wanneer ze naar bepaalde televisiebeelden kijken of bepaalde videospelletjes spelen. Deze verschijnselen kunnen optreden zelfs als de persoon geen medische geschiedenis heeft of nog nooit een epileptische aanval heeft gehad. Als jij of een familielid ooit epilepsiegerelateerde symptomen (aanvallen of bewustzijnsverlies) heeft ervaren in de aanwezigheid van "licht"-stimulatie, raadpleeg dan je arts voordat je het product gebruikt. We raden ouders aan goed op hun kinderen te letten als ze videospellen spelen. Als jij of je kind een van de volgende symptomen ervaart: duizeligheid, wazig

zicht, oog- of spiertrekkingen, bewustzijnsverlies, desoriëntatie, onwillekeurige bewegingen of stuip trekkingen, stop dan onmiddellijk met spelen en raadpleeg een arts.

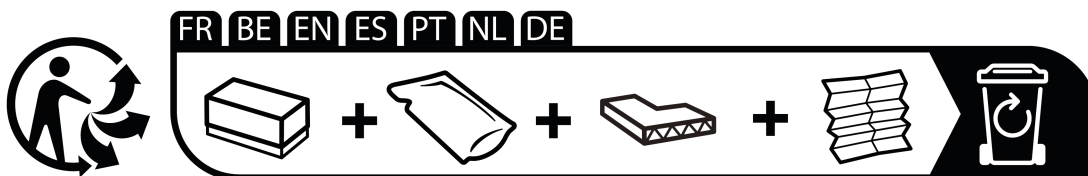
Voorzorgsmaatregelen die in alle gevallen moeten worden genomen bij het gebruik van een videospel :

- Ga niet te dicht bij het scherm staan.
- Videospellen kun je het beste spelen op een klein scherm. Speel geen games als je moe bent of te weinig slaap hebt.
- Zorg ervoor dat je in een goed verlichte kamer speelt.
- Neem tijdens het gebruik elk uur tien tot vijftien minuten pauze.

Technische informatie

Technologieën	Frequentiebanden	Maximaal zendvermogen
2G	GSM 900 DCS 1800 GPRS 900 GPRS 1800	1761,98 mW - 32,46 dBm 1116,86 mW - 30,48 dBm 1807,17 mW - 32,57 dBm 912,01 mW - 29,60 dBm
3G	WCDMA 900 (band 1) WCDMA 2100 (band 8)	WCDMA 900: 233,88mW - 23,69dBm WCDMA 2100: 233,35mW - 23,68dBm
4G LTE	LTE FDD-band 1 / 3 / 7 / 8 / 20	band1: 239,88mW - 23,8dBm band3: 223,87mW - 23,5dBm band7: 204,17mW - 23,1dBm band8: 218,78mW - 23,4dBm band20: 218,78mW - 23,4dBm
Bluetooth	2402MHz ~ 2480MHz	3,18 mW - 5,02 dBm

Recycling



Productbeschrijving



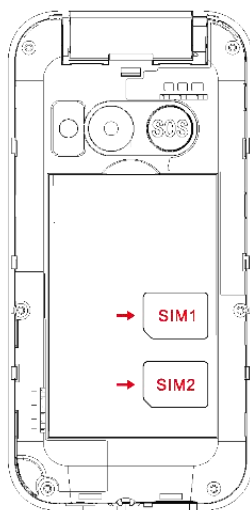
De NANO SIM-kaart en geheugenkaart installeren

De NANO SIM-kaart plaatsen en verwijderen (niet meegeleverd)

Het metalen contactoppervlak van de NANO SIM-kaart raakt gemakkelijk bekrast.

Verwijder de NANO SIM-kaart voorzichtig uit de houder voordat u deze installeert:

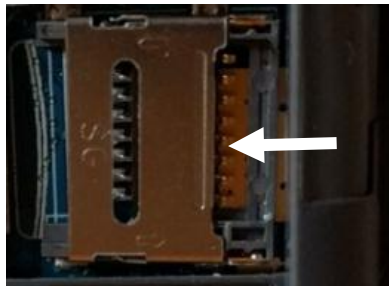
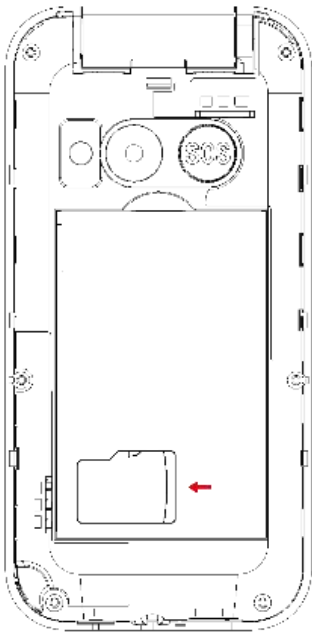
- Schakel de telefoon uit, verwijder de achterklep, de batterij of een andere externe voeding.
- Plaats de normale zijde van de NANO SIM-kaart in de daarvoor bestemde sleuf, met de metalen contactpunten naar beneden gericht. Plaats de tweede NANO SIM-kaart op dezelfde manier.



- Om de NANO SIM-kaart te verwijderen, trekt u deze recht naar buiten en trekt u deze er volledig uit.

De geheugenkaart plaatsen (niet meegeleverd)

- Verwijder de achterklep van je telefoon en verwijder vervolgens de batterij.
- Duw het metalen deksel van de speler in de richting van de pijl op de foto en til het vervolgens op.
- Plaats de MicroSD-kaart (niet meegeleverd) in de daarvoor bestemde sleuf (metalen contactpunten naar beneden gericht)
- Sluit het metalen deksel en schuif het in de richting die op de foto wordt getoond om het te vergrendelen.



De batterij installeren

- Verwijder de achterklep van de telefoon.
- Plaats het uiteinde van de batterij met de metalen contactpunten tegen de batterijaansluiting.
- Duw de batterij voorzichtig naar beneden en druk op het andere uiteinde om vast te klikken.

Uw telefoon in- en uitschakelen

Het toetsenblok vergrendelen/ontgrendelen
druk op de

Menu (1) en druk vervolgens op de ster-toets (2).

Om de telefoon aan/uit te zetten, houdt u de Aan/Uit-toets
(3) ingedrukt.

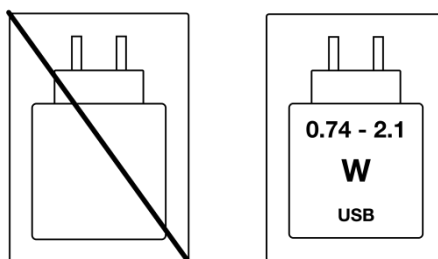


De batterij opladen

LET OP: Gebruik alleen de batterij die bij uw telefoon is geleverd.

Model: 523450AR (SHENZHEN TRUEPOWER NEW ENERGY CO.,LTD -
1000mAh DC3.7V)

Als je de batterij moet vervangen, neem dan contact op met de klantenservice van
je dealer.



Het vermogen dat door de lader wordt geleverd, moet tussen de minimale 0,74
Watt liggen die vereist is voor de radioapparatuur en de maximale 2,1 Watt om
de maximale laadsnelheid te bereiken.



Voorzorgsmaatregelen bij het opladen van de batterij :

- Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de USB-kabel die bij het apparaat is geleverd. Gebruik geen andere voeding of elektrisch apparaat.
 - De USB 2.0-aansluiting waarop het apparaat is aangesloten, moet dicht bij het apparaat worden geïnstalleerd en moet altijd gemakkelijk toegankelijk zijn.
 - Wacht na het uitschakelen van het apparaat altijd minstens 5 seconden voordat u het opnieuw opstart. Het onmiddellijk uit- en weer inschakelen van het apparaat kan de elektrische circuits beschadigen.
 - De batterijcellen niet uit elkaar halen, openen of versnipperen. Gooi de batterij niet in vuur of water. Laad de batterij niet op als de omgevingstemperatuur hoger is dan 45°C. Bewaar de batterij op een schone, droge plaats. Laat de batterij niet in direct zonlicht liggen.
 - Sluit de batterij niet kort. Bewaar de batterij niet op een plaats waar deze kortgesloten kan worden door andere metalen voorwerpen. Geef de batterij geen schokken.
 - Laat de batterij niet binnen het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een deel van de batterij wordt ingeslikt. Als de batterij lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met uw huid of ogen. Als dit toch gebeurt, was deze dan met veel water en raadpleeg een arts.
 - Neem contact op met een gekwalificeerde technicus als u de batterij moet repareren of vervangen.
 - De levensduur van de batterij hangt grotendeels af van hoe u deze gebruikt. Stel de batterij niet bloot aan temperaturen onder 0°C of boven 60°C. Dit kan de werking beïnvloeden. Laat de batterij niet langdurig opladen als deze niet wordt gebruikt.
 - Sterke elektromagnetische interferentie of elektrostatische ontladingen kunnen storingen of gegevensverlies veroorzaken. Als het apparaat niet goed werkt, reset je de smartphone of koppel je de USB-kabel los van het apparaat en sluit je deze vervolgens weer aan.
- Gooi de batterij niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie over het recyclen van batterijen contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalinzamelingscentrum of het verkooppunt waar u dit product hebt gekocht.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring :



Wij, LOGICOM SA - 55 rue de Lisbonne - 75008 PARIS, verklaren dat de GSM / Bluetooth mobiele telefoon type radioapparatuur model Fleep 450 van het merk LOGICOM voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op:
<https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

Parijs, 18/01/2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Julien Bruyere'.

Julien BRUYERE
Responsable développement, Qualité & SAV

Als je vragen hebt, kun je contact met ons opnemen op het volgende adres:
contact-um@logicom-europe.com

Reikwijdte van de garantie

Bij problemen :

Een contactformulier en volledige FAQ's zijn beschikbaar in het ondersteuningsgedeelte van onze website:

www.logicom-europe.com

Als geen van deze platforms uw probleem heeft opgelost, neem dan contact op met uw dealer.

Om veiligheidsredenen is alleen ons technisch station bevoegd om aan onze producten te werken, dus we leveren geen reserveonderdelen.

De LOGICOM leveranciersgarantie is geldig voor normaal gebruik van het product zoals gedefinieerd in de gebruikershandleiding voor een periode van 2 jaar op het product.

LOGICOM's leveranciersgarantie is geldig voor normaal gebruik van het product, zoals gedefinieerd in de gebruikershandleiding.

Deze garantie dekt geen schade die is veroorzaakt door een andere oorzaak dan het apparaat zelf.

De garantie is met name niet van toepassing als het apparaat is beschadigd als gevolg van een stoot of val, onjuiste bediening, aansluiting die niet in overeenstemming is met de instructies in de handleiding, het effect van blikseminslag, netoverspanning of onvoldoende bescherming tegen hitte, vocht of vorst.

De garantie geldt alleen voor het vasteland van Frankrijk.

- De garantie geldt niet voor gebruikershandleidingen, toepassingen, instellingen, inhoud of gegevens van welke aard dan ook.
- De garantie dekt geen normale slijtage van het product. (Schermen, batterijen en camera)
- De garantie dekt geen verslechtering van het product als gevolg van verkeerd gebruik, waaronder in het bijzonder verslechtering als gevolg van voorwerpen, druk of vallen.
- De garantie dekt geen gebruik van het product dat niet in overeenstemming is met de voorzorgsmaatregelen voor gebruik die in de gebruikershandleiding staan vermeld.
- De garantie dekt geen defecten die aan het product worden veroorzaakt door een ander product dat erop is aangesloten of ermee wordt gebruikt, of door een accessoire of software die niet door Logicom is geleverd.
- De garantie dekt geen schade aan de batterij.
- De garantie geldt niet voor het product of de accessoires als deze op enigerlei wijze zijn gedemonteerd of aangepast.
- De garantie geldt niet voor een product dat niet kan worden geïdentificeerd aan de hand van het serienummer of de IMEI-nummers. Als deze elementen zijn verwijderd, gewist, gewijzigd of onleesbaar zijn gemaakt, is de garantie niet van toepassing.
- De garantie dekt geen schade aan het product veroorzaakt door blootstelling aan vocht, extreme hitte of koude, corrosie, oxidatie of welke vloeistof dan ook.
- De garantie dekt geen schade aan de NANO SIM-lezer(s) of MicroSD-lezer.
- De garantie dekt geen schade veroorzaakt door water dat door de batterijlade en/of USB-C/JACK-poorten sijpelt als gevolg van verkeerd gebruik.

In elk geval is de wettelijke garantie voor verborgen gebreken van toepassing in overeenstemming met artikelen 1641 en volgende van het Franse Burgerlijk Wetboek.

Gemaakt in China
© 2025 Logicom SA.

UMV06TB